



Urretxu

# KIROL ZERBITZUA

## Izen emate orria //Hoja inscripción

### 2024

Sinatzaila jakinean geratzen da inprimaki honetako datu pertsonalak Urretxuko Udala behar bezala baimendutako fitxeretan sartuko direla. Datu horiek udal kudeaketarako bakarrik erabiliko dira, baina beste administrazio publikoetara edo besteri laga edo jakinarazi ahal izango zaizkie abenduaren 5ko 3/2018 Lege Organikoan, Datu Pertsonalen Babesari buruzkoan, aurreikustako kasuetan. Interesdunen datuak eskuratzeko, ezaztatze, zuzentzeko eta aurka egiteko eskubidea erabil ahal izango duite Urretxuko Udalera zuzenduta. El interesado queda enterado de que los datos personales contenidos en este impreso serán incorporados a ficheros debidamente autorizados, titularidad del Ayto. de Urretxu. Su uso se restringirá exclusivamente a la gestión municipal, pudiendo procederse a su cesión o comunicación a otras adm. públicas o terceras, en los supuestos previstos en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre de Protección de Datos de Carácter Personal. Los interesados podrán ejercer los derechos de acceso, cancelación, rectificación y oposición dirigiéndose al Ayto. de Urretxu.

ABONU MOTA	TIPO ABONO	N.A.N	D.N.I.	JAIOTEGUNA	FECHA NAC.
ABIZENAK eta IZENA			APELLIDOS y NOMBRE		
P. K.	C. P.	HERRIA	MUNICIPIO	LURRALDE	PROVINCIA
HELBIDEA			DOMICILIO		
TELEFONOA 1	TELEFONOA 2	Tf. MOBILA	EMAILA Email		

IBAN KODEA CODIGO IBAN	BANKUA BANCO	BULEGOA SUCURSAL	D. K.	D.C.	KONTU EDO AURREZKI-LIBRETA CUENTA O LIBRETA
TITULARRA TITULAR					

### ABONATU FAMILIARRAK// ABONOS FAMILIARES: ONURADUNAK // BENEFICIARIOS

Zkia	Kategoria Categoria	Izen – abizenak Nombre y apellidos	Jaioteguna Fec. Nac.	N A N D N I	Tf mobila Tf movil

Idatziak euskeraz nahi ditut	Euskeraz badakit	Euskeraz ulertzen dut Entiendo euskera	Ez dakit euskeraz No se euskera
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

### ABONUAK // ABONOS

ABONUAK / ABONOS 2024	URTEA ANUAL	ABONO PISZINA	4. HIL. /TRIM.
3 – 18 urte 3-18 años	65,75 €	42,75 €	19,75 €
+ 18 urte + 18 años	131,50 €	85,60 €	39,40 €
Jubilatu-Pentsionduna Jubilado/a - Pensionista	65,75 €	42,75 €	19,75 €
Ikasle -Langabetua Estudiante/a - Parado/a	65,75 €	42,75 €	19,75 €
Familiarra Familiar	196,25 €	127,60 €	59,00 €

Bakarrik igerilekurako /Solo piscina  
IGERILEKUKO ABONOA / Abono piscina:

Urretxun, \_\_\_\_\_

Sinadura // Firma

### IKASTAROAK // CURSOS

- HIRUHILABETEKO IKASTAROA  
CURSO TRIMESTRAL
- HIRUHILABETEKO IKASTAROA ON LINE  
CURSO TRIMESTRAL ON LINE
- HILABETEKO MUSKULAZIOA  
MUSCULACION MENSUAL
- EZ ABONATUA / NO ABONADO

IKASTAROA CURSO	
ORDUA HORA	

# KIROL ZERBITZUA

## Izen emate orria //Hoja inscripción

### 2024

PREZIO PUBLIKOAK PRECIOS PUBLICOS	Tasa eta prezio publikoak xedatutakoaren arabera zehaztu dira eta Urrtxuko Udaltzaren eraberrak zehaztu dira.	Las tasas y precios públicos estarán sujetos a lo establecido por el Pleno Municipal del Ayto .de Urrtxu.
<b>KOBRATZEA</b> COBROS	<p>1. Kuotak abonarekin indarraldia, ikastaroa edo jarduera hasi aurretik ordainduko dira.</p> <p>2. Ordainketa <b>helbideratze bidez egingo da ahal dela</b>. Kontu-zenbakia inskripzio-orrrian emango da, eta Aldiri kiroldegiko harreraren entregatuko da, edo posta elektronikoz bidaliko da helbide honetara: <a href="mailto:kiroldegi.ur@urrtxu.eus">kiroldegi.ur@urrtxu.eus</a> ondoren, ordainagiriak helbideratu ahal izango ditu.</p> <p>3. Ordainketa helbideratuta ez badago, beste bide batzuk erabiliz ordaindu ahal izango da: diru-sarrera edo banku-transferentzia, adierazitako kontuan, eta baita banku-txartelaren bidez ere, TPVen bidez.</p> <p>4. Adin txikiko erabiltzaileen kasuan, prezioak gurasoek edo legezko tutoreek ordaindu beharko dituzte.</p> <p>5. <b>Helbideratutako abonua, ikastaroa edo jarduerak automatikoki berrituko dira, honako kasu hauetan izan ezik:</b>  <b>-Abonua:</b>  - Titularrak baja urtea amaitu baino lehen egitea.  - Egiaztagiria urtero aurkeztu behar dituztenak.  <b>-Ikastaroa:</b> aurreko hilean, hurrengo hiru hilabetearen hasieran edo edozein unetan jakinaraziko da, betiere justifikatuta badago.</p> <p>6. <b>Baja guztiak</b>, abonu zein ikastaroenak, Aldiri kiroldegian entregatu eta sinatu beharko dira edo <a href="mailto:kiroldegi.ur@urrtxu.eus">kiroldegi.ur@urrtxu.eus</a> bidalita</p>	<p>1. El pago de las cuotas se realizarán con carácter previo al inicio del periodo de abono, curso o actividad</p> <p>2. El pago de las cuotas se realizará <b>preferentemente mediante recibo domiciliado</b>. El número de cuenta se facilitará en la hoja de inscripción y será entregado en la recepción del polideportivo Aldiri o enviado por email a: <a href="mailto:kiroldegi.ur@urrtxu.eus">kiroldegi.ur@urrtxu.eus</a>, tras lo cual podrá domiciliar sus recibos.</p> <p>3. En caso de no estar domiciliado el pago, podrá pagarse mediante otros medios: Ingreso o transferencia bancaria en la cuenta que se indique y también mediante tarjeta bancaria a través de TPV.</p> <p>4. En el caso de usuarios o usuarias menores de edad los últimos responsables del pago de los precios serán los padres, madres o tutores/as legales.</p> <p>5. <b>Los abonos y cursos domiciliados se renovarán de forma automática excepto:</b>  <b>- Abonos:</b>  - Que el/la titular realice la baja antes del fin año.  - Los que requieran presentar justificantes anualmente  <b>- Cursos:</b> Se notifique el mes anterior, al comienzo del siguiente trimestre o en cualquier momento siempre que este justificado.</p> <p>6. <b>Todas las bajas</b>, tanto de abonos como de cursos deberán ser entregadas y firmadas en el polideportivo Aldiri o enviadas a <a href="mailto:kiroldegi.ur@urrtxu.eus">kiroldegi.ur@urrtxu.eus</a></p>
<b>ITZULKETAK</b> DEVOLUCIONES	<p>1. Kobratutako zenbatekoak itzuliko dira edo ordaintzeke daudenak ez zehaztuko dira, jarduera ezin izan denean egin Kirol Zerbitzuari egotzi ahal zaizkion arrazoiengatik. Aitzitik, erabiltzaileak erabaki badu izena emandako jardueran parte ez hartzea, ez du ordaindutakoa berreskuratzerik izango.</p> <p>2. Medikua ziurtatutako osasun-arazoengatik erabiltzaileak ezin badu izena emandako ikastaroan parte hartu.</p>	<p>1. Se procederá a devolver las cantidades cobradas o se anularán las pendientes de cobro cuando la actividad no se realice por causa imputable a Servicio de Deportes. Por el contrario, si es la persona usuaria quien decide no asistir a la actividad a la que previamente se ha inscrito, no tendrá derecho al reintegro de lo ya pagado.</p> <p>2. En el caso excepcional de que una persona usuaria, no pueda realizar el curso al que se ha inscrito por causa de salud acreditada médicamente.</p>

IKASTAROAK ON LINE	DATUEN BABESA	PROTECCIÓN DE DATOS
<b>Arduraduna</b> Responsable	Urrtxuko Udala Helbidea: Iparragirre Kalea 20, 20700 Urrtxu Telefonoa: 943 038 080 Datuen Babesaren Ordezkararen kontakua: <a href="mailto:dbo@urrtxu.eus">dbo@urrtxu.eus</a>	Ayuntamiento de Urrtxu Dirección: C/Iparragirre 20, 20700 Urrtxu Teléfono: 943 038 080 Datos de contacto del Delegado de Protección de Datos: <a href="mailto:dbo@urrtxu.eus">dbo@urrtxu.eus</a>
<b>Helburuak</b> Finalidad	a) Udalen antolatutako kurtso edo ekintzen kudeaketa. b) Aipatutako kurtso edo ekintzen igarotzean lortutako irudien kudeaketa eta erabiltzea.	a) Gestión de los cursos o actividades promovidas por la entidad municipal. b) Gestión y utilización de las imágenes captadas durante el transcurso de dichos cursos o actividades.
<b>Legitimazioa</b> Legitimación	Tratamiento necesario para el desarrollo de un contrato de prestación de servicios (DBEOKo 6.1.b. artikulua)	El tratamiento es necesario para la ejecución de un contrato en el que el interesado es parte (art. 6.1.b RGPD)
<b>Jatorria</b> Procedencia	Interesdunetik zuzenean edo bere lege ordezkarientatik.	Directamente de la persona interesada y de personal bajo la dirección del responsable.
<b>Hartzaileak</b> Destinatarios	Ez da iragartzen hirugarrenei datu pertsonalik lagatzea.	No están previstas las comunicaciones de datos a terceros.
<b>Eskubideak</b> Derechos	Interesdunek beraien datuak atzitu ahal izango dituzte, eta datuak zuzentzeko edo transferitzeko eskatu; eta, hala badagokio, datuak ezabatzea, datuak aurka egiteko edo tratamendua murrizteko. Hortarako, Arduradunaren helbidera edo Datuen Babesaren Ordezkariren emailera eskatu beharko du interesdunaren nortasun-agiriaren kopia batekin batera Eskubidea hauek ez direla bete ulertzen baduzu, Datuen Babesteko Euskal Bulegoan edo Agencia Española de Protección de Datos-ean erreklamatu dezakezu.	Puede ejercer su derecho de acceso, rectificación, supresión, portabilidad de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita incluyendo una copia de su documento acreditativo de identidad a la dirección del responsable o al correo electrónico del Delegado de Protección de Datos. En caso de entender que no se han respetado dichos derechos, puede reclamarlos ante la Autoridad Vasca de Protección de Datos o la Agencia Española de Protección de Datos.